Государственный электротехнический университет "ЛЭТИ" Санкт-Петербург

ЭЛЕКТРИК

ELTECH•ELTECH•ELTECH•ELTECH•ELTECH•ELTECH•ELTECH•ELTECH•ELTECH•ELTECH•ELTECH•ELTECH•ELTECH•ELTECH•ELTECH•ELTECH•ELTECH•ELTECH•ELTECH•ELTECH

e-mail: elektrik@eltech.ru

ноябрь 2009 | Издается с 1928 года | №18 (3060)

МИР БЕЗ ГРАНИЦ

Палитра языков и культур

В наше время общение людей разных культур и национальностей стало не только необходимым, но и широко доступным. Поэтому так важно уже смолоду учиться дружить и понимать самых разных людей, приобретать навыки позитивного общения. Не случайно этой проблеме посвящаются встречи, семинары, форумы, которые привлекают большое внимание общественности.

Раскрывая тайны…

И вновь ЛЭТИ гостеприимно распахнул двери для участников второго межвузовского форума «Палитра языков и культур», который приурочен к Международному дню толерантности. Форум состоялся в актовом зале ЛЭТИ 25 ноября. Он был организован кафедрами иностранных языков и русского языка, а также деканатом по работе с иностранными учащимися и, разумеется, при активном участии студентов-лингвистов.

После официальной части, на которой выступили почетные гости, свои доклады представили студенты и аспиранты разных национальностей. Менталитет тех или иных народов открывается в особенностях национальной кухни. Не случайно темой многих выступлений стала кулинария – ведь для того чтобы понять культуру другой страны, достаточно просто отведать ее традиционные блюда.

Александра Сопина, недавно побывавшая в Исландии, поделилась своими кулинарными впечатлениями. Там ей предложили попробовать мясо тухлой акулы, китятину, блюда из разнообразных морских существ. А вот внутренности овцы и жаренную баранью голову Саша «продегустировать» так и не решилась. Студентка Муния Дебайли из Алжира рассказала о национальном блюде ее родины «кус-кусе». Эрадж Тураев поведал о кухне Таджикистана, в частности о священном блюде «суманак», которое традиционно готовят во время Навруза.

Сообщение следующих участниц, Ирины Томак и Зарины Багаевой, было посвящено традиционному английскому чаепитию. Тему подхватила Дарья Семенец, рассказав о кофе, ведь Петербург всегда славился аристократической традицией кофепития. Жаргал Очбаяр рассказал о национальном монгольском напитке кумысе, а в завершение этой части программы русская девушка Анастасия Тряпицина с помощью доброго молодца продемонстрировала элементы церемонии чаепития на Руси.

Интересный мастер-класс провел Чэнь Сяосин – он открыл несколько секретов того, как правильно пользоваться палочками для еды. Так что, знайте, когда вы сможете палочками взять сразу два арахисовых ореха – вы достигли совершенства в этом нелегком деле.

Не обошлось на форуме и без подарков. Студент ЛЭТИ из Йемена Мохаммед Аль-Шами после увлекательного рассказа о йеменской свадьбе преподнес подарок университету. Великолепный арабский кинжал, который является символом Йемена, принял глава вуза Владимир Михайлович Кутузов. По русской традиции нельзя принимать оружие в дар, поэтому ректор оплатил его символической монетой.

А после выступления участников форума зрителей ждала впечатляющая феерия танца и песни, актерского мастерства и творческого вдохновения – концерт. Были здесь и кулинарное танго, и авторская песня студентов ЛЭТИ под аккомпанемент гитар, мюзикл Boing-Boing с историей «несчастной» любви, музыкальный номер: саксофон, скрипка, гитара. В завершение концерта девушки прекрасно исполнили танец Майкла Джексона «Thriller».

А всю насыщенную программу блестяще вели студенты гуманитарного факультета, специальности «Лингвистика и межкультурная коммуникация» Игорь Исаков (4 курс) и Дарина Хилько (5 курс) – они постоянно взаимодействовали с выступающими, зрителями и друг с другом, что создало в зале теплую и дружественную атмосферу.

Серьёзные игры

На межвузовский форум в ЛЭТИ прибыли представители дипломатического корпуса, городских общественных организаций, администрации Петроградского района. Присутствовали генеральные консулы пяти стран в Санкт-Петербурге: Шейла Гуолтни (США), Петер Шаллер (Германия), Антонис Саммутис (Республика Кипр), **Наталия Прокопович (**Украина), Ричардас Дегутис (Литва).

Окончание на стр. 3.

Динамично и весело

В нашем городе прошел первый семинар IEEE по обучению техническому английскому, в организации которого приняли активное участие студенты и преподаватели ГЭТУ «ЛЭТИ». Впечатлениями о событии делится одна из участниц семинара.

Любому человеку необходимо знать, что его работа не просто хорошо выполнена, а приносит реальную пользу. Особенно это важно для преподавателей, которые желали бы видеть своих студентов прекрасно подготовленными. Общение и обмен опытом с коллегами из разных стран, да еще в таком прекрасном месте, как «Коринтия Гранд Палас» на Невском проспекте, способствуют повышению и профессионализма, и настроения. Именно здесь в октябре 2009 года прошел очередной Tutorial – так называют форму интенсивного занятия в американских университетах. Это серьезное мероприятие было организовано профессором Дрекселского университета (США) Моше Камом совместно с его коллегами в Санкт-Петербурге в рамках программы международного института инженеров электротехники и электроники IEEE по изучению технического английского языка в странах, где он не является родным. Программа называется Technical English Program (TEP), подробно с ней можно ознакомиться на сайте http://www.ieee.org/web/education/technical_english/index.html.

Сумрачный осенний день не был помехой творческому подъему – ведь преподаватели и студенты прибыли в Санкт-Петербург со всех уголков Земли. Участники из числа педагогов собрались на небольшое совещание, посвященное основным целям этого Tutorial: для преподавателей – это обмен опытом по организации курсов TEP, а для студентов – практика в техническом английском. Помимо этого обсуждались методология и организация учебного процесса: техники изучения языка, способы организации и обеспечения материального успеха курсов. А уже вечером студенты и преподаватели встретились «лицом к лицу» на банкете, посвященном открытию этого мероприятия, в ресторане «Последний дворец» на Мойке. Здесь и был сделан первый шаг по установлению международных контактов между иностранными преподавателями и русскими студентами.

На следующий день с самого раннего утра начался сам «практикум» (Tutorial). Всех студентов разделили на группы по 8-10 человек с двумя или тремя IEEE-модераторами, которые обеспечивали выполнение обязательного условия: всё общение – исключительно на английском языке. О том, какое впечатление это произвело на участников, лучше всего передадут комментарии самих студентов, принимавшие участие в Tutorial. «У меня никогда не было такой интенсивной практики в техническом английском», «…после окончания Tutorial я поймал себя на том, что думаю на английском», «…разговор на английском становится более естественной вещью, занятие настолько интересное и динамичное, что переводить на русский и времени-то нет».

Окончание на стр. 3.